



JEUNESSE
**Être jeune
à Cergy**

P. 4 et 5

PETITS RÉDACTEURS
**Journalistes
en herbe**

P. 7 et 8

EXPOSITION
**Les talents
sont de sortie**

P. 18

**LE NOUVEAU COMPLEXE
SPORTIF DE L'AXE MAJEUR**

ÉCHAPPÉES URBAINES P. 11

01 — Le journal prend un coup de jeune ! Douze jeunes talents, issus des Conseils d'enfants, ont prêté leur plume à la rédaction de deux articles à retrouver dans ce « tout nouveau » numéro de *Ma Ville* (voir pages 7 et 8). Un coup de jeune très attendu par de nombreux lecteurs et une belle occasion d'y associer des enfants de CM1 et CM2 représentant tous les quartiers de Cergy. Le maire et la rédaction tiennent à remercier pour leur implication et leur formidable enthousiasme : Aboubakar D. Anastasia L., Ethan A., Fatoumata S., Jade M-D., Khalil S., Killian G., Kylian H., Lucie B., Mariame D., Sloan L. et Theresa-Joce M-N.

02_03_04 — Les petits rédacteurs à pied d'œuvre. Répartis en deux groupes, nos jeunes journalistes ont travaillé avec sérieux et professionnalisme à la rédaction de leurs articles.

05_06_07 — Cergy à l'heure de la participation citoyenne. Concertation et débat public étaient plus que jamais au cœur de la vie de la cité en avril. De gauche à droite : concertation sur le marché des Hauts-de-Cergy; café-débat du Conseil d'initiatives local de l'axe Majeur-Horloge; atelier de concertation autour du réaménagement de l'avenue des Closbilles.



CERGY MA VILLE
 N° 224 – MAI - 2017
www.ville-cergy.fr — Tél. : 01 34 33 77 24
 Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, maire de Cergy.
 Directeur de la participation citoyenne et de la communication : N. Nowaczyk.
 Rédactrice en chef : C. Catala
 Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, G. Gesret, N. Bijarch, K. Mahrouk.
 Photos : L. Pagès.
 Maquette graphique : In Medias Res
 Mise en page : E. Bourguelle, N. Hemelsdael.
 Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.
 Impression : Roto Aisne.
 Imprimé sur du papier certifié PEFC.
 Distribution : Champar.
 Contact : catherine.catala@ville-cergy.fr





JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

DE LA PARTICIPATION...

Lors du premier tour de l'élection présidentielle, nous avons été 74 % à aller voter. Cette forte participation, quasi identique à celle de 2012, conforte les actions de citoyenneté conduites par la ville depuis plusieurs années. Je vous invite à renouveler cet élan civique en allant voter massivement lors du deuxième tour de l'élection présidentielle le 7 mai prochain.

Nous le constatons, la participation à toute forme d'action ne doit pas se traduire les seuls jours d'élections. À Cergy, elle se concrétise par différentes actions de proximité et de consultation. De nombreuses concertations sont organisées : réaménagement des voiries, temps d'activités périscolaires, réaménagements des marchés...

“ La participation de tous à un projet commun fait la force de notre ville. ”

Chacun doit être acteur de notre ville et participer au projet qui nous lie. Cette méthode passe par les nombreuses instances de concertation : conseils d'initiatives locales, mais aussi par la création, à compter de septembre prochain, d'un « conseil des jeunes ».

L'association entre l'action municipale et les habitants passe aussi par les nombreux supports qui permettent de vous associer. Ces supports évoluent puisque vous pourrez bientôt consulter la nouvelle version du site internet de la ville. Nouvelle ergonomie, rubriques plus intuitives sont autant de modifications qui faciliteront vos démarches en ligne et la fluidité de l'information.

Ce numéro de *Cergy, Ma Ville* témoigne enfin des dernières évolutions graphiques du journal municipal. Et quoi de mieux pour lancer cette formule rajeunie que de faire appel à douze élèves membres des Conseils d'enfants pour rédiger des articles et sélectionner leurs illustrations. Je vous laisse découvrir l'étendue de leur jeune talent ! •


À MON AVIS
Siby Magou,

17 ans, apte au permis !

« C'est après avoir vu les affiches dans la ville que je suis allée me renseigner auprès de la maison de quartier des Hauts-de-Cergy. Je voulais passer le permis et cette aide m'a poussée à sauter le pas. Je suis tellement heureuse de l'avoir fait que j'en ai parlé à plein d'ami(e)s ! »



Être jeune à Cergy

Le 17 mai, la ville célèbre sa jeunesse à Visages du Monde. Une soirée festive où sera mise en avant la richesse que représente cette force vive du territoire mais où seront également présentés les nombreux dispositifs de la ville dont peuvent profiter les jeunes Cergyssois.

57

C'est le nombre de dossiers Citoyens dans la ville financés en 2016 pour un montant total de 13 920 €.

Cergy confirme son statut de ville jeune et dynamique, les moins de 30 ans représentant plus de la moitié de sa population. Toujours à l'écoute de sa jeunesse, la ville est particulièrement attentive à ses attentes et ses besoins et elle met tout en œuvre pour qu'elle s'épanouisse pleinement. « *Notre ambition est plurielle. Nous voulons accompagner les jeunes dans leur développement personnel et citoyen mais aussi les aider à trouver leur voie* », précise Sanaa Saitouli, adjointe au maire déléguée à la petite enfance et à la jeunesse.

Accompagnement et soutien

Plan phare pour la jeunesse, le dispositif Citoyens dans la ville (voir encadré page de droite) permet aux

Cergyssois âgés de 11 ans à 30 ans de profiter d'aides au financement pour de nombreux projets. Allant de la formation BAFA aux séjours autonomes en passant par la politique de valorisation du bénévolat, chaque aspect du parcours personnel et professionnel est considéré.

Deux nouveaux coups de pouce

La ville a d'ailleurs élargi ses offres pour les jeunes cette année en proposant deux nouveaux coups de pouce : l'aide au code de la route et une formation baby-sitting. De quoi les aider à faire leurs premiers pas dans la vie active. Un soutien multiple, tant d'un point de vue humain qu'administratif, grâce notamment au travail considérable des acteurs de terrain — élue, animateurs en maisons de quartier, conseillers du Point Information Jeunesse, responsables associatifs...

Travail en réseau

Riche d'une importante vie associative et d'un réseau social conséquent tissé au fil des années, la ville mène une politique volontariste dans ce domaine pour « *permettre à chaque jeune, quelle que soit son origine sociale ou territoriale, de prendre en main son avenir en toute sérénité* », ajoute l'élue. Elle met aussi un point d'honneur à créer un cadre propice à la participation citoyenne avec différents axes : information, animation,



↳ Sanaa Saitouli, une élue proche des jeunes.

À MON AVIS

Ouadi Imane,
18 ans, ojectif baby-sitting

“ J’ai appris que la ville proposait cette formation via une animatrice de la maison de quartier des Touleuses. J’aime énormément travailler avec les enfants et j’ai immédiatement préparé mon dossier pour suivre la formation après avoir eu l’information. Elle a duré une semaine et j’étais dans un super groupe ; la prochaine étape, ce sera de passer le BAFA... surtout depuis que je sais que ma ville peut m’aider aussi dans ce projet. ”



+ 200

jeunes cergyssois sont attendus
à la soirée du 17 mai.



VOTRE ÉLUE

Sanaa Saitouli,
adjointe au maire déléguée à
la petite enfance et à la jeunesse
↳ sanaa.saitouli@ville-cergy.fr

“ Notre ambition est de permettre à notre jeunesse d’être associée à l’élaboration de la politique municipale pour qu’elle exprime ses besoins et ses attentes mais aussi pour qu’elle puisse proposer des idées. ”

accompagnement, concertation. Pour que les jeunes s’impliquent davantage dans la vie de la cité, la ville travaille actuellement à la création de nouvelles instances de participation citoyenne. À suivre... •

EN SAVOIR PLUS

Comment bénéficier du dispositif Citoyen dans la vi{ll}e ?

Contactez les animateurs en maison de quartier ou au Point Information Jeunesse (PIJ) pour préparer un dossier.

Toutes les informations nécessaires sont accessibles sur le site www.cergy.fr/cdlv

DISPOSITIFS JEUNES ACCUEILS, ANIMATIONS, FORMATIONS



PIJ (Point Information Jeunesse) pour les 12-25 ans

Pôle ressource incontournable offrant des informations personnalisées gratuites et accessibles à tous : aide aux projets, mobilité à l’étranger, formations, santé, loisirs, sports...

3 place de l’hôtel de ville,
01 34 33 43 37 / 43 45
pij.cergy@ville-cergy.fr

Citoyens dans la vi{ll}e pour les 11-30 ans

Ce dispositif de la ville propose une aide humaine, administrative et financière pour la réalisation de projets. Libre à chacun de choisir le domaine qui lui convient :

Des aides pour : devenir animateur, porter secours aux autres, partir en vacances ou en séjour solidaire, apprendre ailleurs, passer son permis...

www.cergy.fr/cdlv

Espaces jeunes pour les 10-17 ans

Installés dans les maisons de quartier, ces espaces leur permettent de se retrouver dans un lieu dédié et équipé à leur attention pour échanger, monter des projets, participer à des activités ou bénéficier d’accompagnement et de conseils personnalisés.

Lun > Ven : Touleuses et Axe Majeur-Horloge
Mar > Sam : Hauts-de-Cergy, Linandes
14 h - 18 h

Autres accompagnements pour les 10-25 ans

- **Formation baby-sitting.** Prochaine formation : du 17 au 21 juillet. Inscription en maison de quartier.

- Réussir sa rentrée

Pour celles et ceux qui n’ont pas d’affectation scolaire à la rentrée ou qui ne savent pas quelles études suivre. Permanences au PIJ pour obtenir des conseils, de juillet à septembre (gratuit), 01 34 33 43 37 / 43 45



➤ Vue du futur campus.

CAMPUS INTERNATIONAL

Bienvenue à Oxford sur Oise !

Disposer d'un campus international digne des plus grandes universités mondiales, telle est l'ambition de la ville et de l'agglomération à travers le projet du campus Paris-Seine. Cergy, qui regroupe à elle seule 11 des 15 établissements du campus, s'est lancée dans la création d'un projet d'envergure mondiale. Explications.

L'idée du campus international est née d'un constat au sein de la communauté des universités et établissements (ComUE). « *Les établissements de la ville sont très proches les uns des autres. De plus, nous sommes à 35 minutes de Paris et situés dans un cadre formidable et unique !* », lance Anne-Sophie Barthes, directrice de la ComUE. Centre de conférences scientifiques, business center, équipements sportifs... des berges de l'Oise au Grand Centre, de grands moyens seront investis pour proposer une alternance de lieux d'études, de vie et de loisirs ouverts sur la ville et le territoire. Avec un but clairement affiché : répondre aux meilleurs standards internationaux.

La première pierre du projet

Le Fablab LaBBoite, inauguré le 27 avril (voir *Ma Ville* 220, p. 14), est la première pierre de ce projet d'exception. Situé entre le parc François-Mitterrand et la préfecture, ce lieu d'apprentissage va permettre aux habitants de profiter des innovations technologiques de pointes telle que l'imprimante 3D. « *Ce que nous souhaitons à travers le Fablab, c'est offrir un espace de création et d'innovation, grâce notamment aux machines high-tech du laboratoire, mais surtout de valoriser les temps de rencontres où particuliers, universitaires et chercheurs pourront se retrouver* », explique

Anne-Sophie Barthes. Signe d'un futur prometteur, l'université Paris-Seine a reçu, en février, le label Initiatives Sciences - Innovation Territoire Économie (I-SITE). Une distinction qui devrait permettre à Paris-Seine de se positionner parmi les grands sites d'enseignement supérieur et de recherche de niveau international. •

À SAVOIR

Les acteurs du projet Paris-Seine Campus international : ComUE, Département du Val-d'Oise, communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise, villes de Cergy et de Neuville-sur-Oise.

40 000



C'est le nombre d'étudiants que la ville va compter dans 10 ans, contre 27 000 actuellement.

ELLES FONT CERGY

“ Nous donnons les moyens aux femmes de choisir leur existence. ”

Anne Flipo,
au cœur du Planning familial.



Féministe dans l'âme, Anne évolue dans le milieu associatif depuis toujours. Rien de plus naturel donc à ce qu'elle occupe aujourd'hui le poste de coordinatrice du Planning familial de Cergy-Pontoise. « *Il s'agit d'une structure à la fois sanitaire et militante. Notre rôle principal est d'informer sur la contraception et le droit à l'avortement* », explique-t-elle.

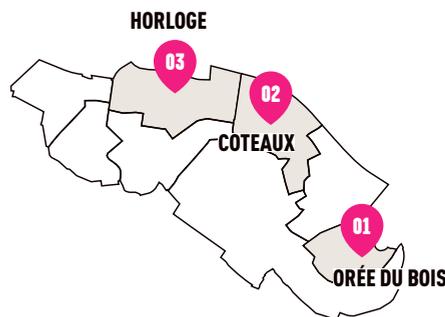
Ses fonctions au sein de cette antenne qui a un peu plus de 40 ans ? Coordonner les activités de la structure, faire l'interface avec le conseil d'administration, participer à l'accueil des bénévoles, réaliser les demandes de subventions et planifier des projets. Les actions du Planning familial sont menées en collaboration avec la municipalité, la Mission locale, des associations ou encore, des établissements scolaires.

L'équipe, composée de conseillères conjugales, d'un médecin, d'une secrétaire et de nombreuses bénévoles assure un accueil anonyme, gratuit et sans jugement. Un accompagnement et un soutien à ne pas confondre avec de l'assistanat. « *Nous donnons les moyens aux femmes de choisir leur existence et d'être autonomes. Nous souhaitons les informer le mieux possible et qu'elles deviennent des femmes-relais* », souligne Anne. Une démarche qui prend encore plus de sens quand on sait que la loi Neuwirth autorisant la contraception fêtera cette année ses 50 ans.

Adresse : Planning familial, Tour bleue des Cerclades, parvis 3 Fontaines, 01 30 30 26 66.



Handicapés ou non, tous rendez-vous à La fête de l'Escapade le 21 juin (03)



QUARTIERS EN FÊTE

S'amuser tous ensemble !



01 - À l'Orée du Bois/Bords d'Oise, les délégués participent à la «Faites du jeu» des Touleuses le 6 juin qui a lieu chaque année. Nous allons tester les jeux créés par les délégués avec des emballages qui viennent des poubelles de tri. Nous tiendrons un stand sur lequel nous expliquerons les règles de jeux et nous surveillerons leur respect.

02 - Les délégués des Coteaux organisent un bal le 31 mai pour les jeunes de 8 à 14 ans du quartier et du centre de loisirs pour mieux se connaître. Il y aura Amelie et Amandine, animatrices des conseils d'enfants. Pourquoi ? Pour s'amuser, se rencontrer, danser et échanger de bons moments entre petits et

grands mais aussi avec ses amis et sa famille. Et en plus, il y aura du punch (sans alcool) !

03 - Les délégués de l'Axe Majeur-Horloge organisent une fête à l'accueil de loisirs de l'Escapade le 21 juin (14h-17h) pour les enfants de 6 à 12 ans en situation de handicap ou non. Il y aura des enfants de l'Escapade et des enfants porteurs de handicap qui ne vont pas au centre de loisirs. Un temps pour s'amuser et se rencontrer ; un temps où les enfants passeront sur des stands de jeux pour se défier en s'amusant. •

Rédigé par :

Aboubakar D. - Anastasia L. - Killian G. - Kylian H. Sloan L. - Theresa-Joyce M-N.

ÉDUCATION

LES NOUVEAUX CHEMINS DE L'ÉCOLE



La ville grandit et se renouvelle ; elle doit donc anticiper cette évolution démographique. Dès la rentrée prochaine, une nouvelle carte scolaire ajustera au mieux les effectifs aux moyens existants dans les quartiers Grand Centre, Axe Majeur, Horloge, Hauts-de-Cergy et Trois Bois. Après concertation avec

fonction des effectifs — Point du Jour ou Nautilus, Essarts ou Tilleuls, par exemple.

De quoi garantir les meilleures conditions d'accueil possibles à l'ensemble des enfants. •

www.cergy.fr, rubrique Actualités.

le Conseil local des parents d'élèves, cette nouvelle carte a été approuvée lors du dernier conseil municipal. Elle repose sur les principes de sécurité, de proximité et de stabilité (pas de changement d'affectation pour les enfants qui ont déjà entamé leur scolarisation). Autre nouveauté : la carte tient compte de périmètres flottants. Pour les secteurs urbains situés entre deux écoles, les enfants pourront être scolarisés dans l'une ou l'autre des écoles en

EN BREF



BIEN-ÊTRE ET SANTÉ

L'association Remicophys propose aux seniors une journée pour mesurer leurs capacités physiques et trouver les activités qui leur correspondent. On peut même repartir avec ses tests mesurés par un logiciel spécifique enregistrés sur une clé USB (coût : 5 €). D'autres partenaires bien-être et santé seront présents : des praticiennes en naturopathie, shiatsu et massage de relaxation, mais aussi le collectif Fibro'Actions pour la reconnaissance de la fibromyalgie comme maladie (fibroactionscery95@gmail.com).

Samedi 20 mai, 9h-17h, Maison prévention santé, 8 rue de la Sardane (Axe Majeur).

Infos sur remicophys.fr ou [f](https://www.facebook.com/remicophys)
Inscriptions : remicophysbis@gmail.com - 06 28 35 43 89.



LES ÎLES DONNENT DES AILES

Un thé dansant Douceur des Îles attend les seniors amateurs de guinche dans la salle de spectacle de la maison de quartier des Linandes, vendredi 2 juin (14h-17h).

Inscriptions : seniors@ville-cergy.fr - 01 34 33 43 03.



NOUVEAU SITE

Découvrez le nouveau site de la ville bientôt en ligne avec tous les services accessibles 24 h/24. www.cergy.fr

SOLIDARITÉ

TOUS À LA COLLECTE !

Les délégués des conseils d'enfants ont organisé des projets de solidarité : des collectes alimentaires et des produits d'hygiène pour aider les personnes démunies. Les collectes sont destinées aux associations Le Maillon, le Secours populaire, Les Restos du cœur qui vont ensuite tout distribuer aux personnes démunies (qui ont du mal à se nourrir ; à s'habiller ; à prendre soin d'elles).

Nous avons informé nos camarades grâce aux flyers, affiches et des mots... en expliquant ce que l'on pouvait donner : boîtes de conserves, sachets de pâtes, produits d'hygiène, etc. Nous avons ensuite mis des cartons dans un lieu de passage abrité dans les écoles et nous les avons pesés puis remis aux associations. Plus de 300 kg ont été récoltés par conseil ! Il y a quatre collectes au total, une dans chaque quartier, dont deux se sont déjà passées. Les délégués sont aidés par les enfants du CP au CM2 des quartiers concernés. La collecte des Hauts-de-Cergy a eu lieu du 24 avril au 5 mai. Celle de l'Axé Majeur se déroule du 4 au 19 mai. •

Rédigé par :

Ethan A - Fatoumata S. - Jade M-D. - Khalil S. - Lucie B. - Mariame D.



EN BREF



La prochaine Rencontre de la vie associative traitera du financement participatif (crowdfunding). France Bénévolat 95 et Hello Asso présenteront les principaux aspects de cette méthode de financement. Deux associations locales témoigneront par ailleurs de son utilisation. Les présentations seront suivies d'un débat.

Mardi 23 mai, 18 h 30-22 h, hôtel de ville. Inscriptions: associations@ville-cergy.fr.



Le 14 juin sera donné le coup d'envoi des premières épreuves du Bac. Afin de permettre aux lycéens de réviser dans les meilleures conditions possibles, la ville renouvelle pour la troisième année consécutive l'opération « Objectif Bac ».

Dès ce mois-ci, le réseau des médiathèques, le PIJ et les maisons de quartier se mobilisent. Les médiathèques proposent aux jeunes des espaces réservés pour travailler seul ou en groupe, des ressources documentaires (annales du Bac, manuels méthodologiques...), un accès à la plateforme en ligne Maxicours mais aussi des conseils diététiques et des temps de détente. Le PIJ et les maisons de quartier offrent quant à elles un accompagnement pour mieux réviser. Un objectif mention très bien !

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Baguette magique

À 41 ans, le chef d'orchestre Christophe Mangou enchaîne les projets. Ce véritable passionné de soundpainting n'a de cesse d'enrichir sa palette sonore avec ses collaborations rythmées. Rencontre.



mars dernier fut un véritable succès. Nous avons allié instruments de musique et danse et ce partage est l'essence même du soundpainting.

C'est pour ce type de collaboration que vous avez décidé de créer votre association à Cergy ?

— Oui, j'espère multiplier les projets à Cergy avec l'association Sans dessous de sons. Cette ville est très dynamique culturellement, c'est une chance. J'aimerais créer des ponts entre les arts et que nos différences nous permettent de nous rapprocher les uns des autres.

Parlez-nous de votre collaboration avec le Centre musical municipal.

— J'ai eu la chance d'être en résidence au sein du CMM cette année. Ce fut une expérience très enrichissante et j'ai pu faire découvrir le soundpainting aux élèves. Cette technique permet d'allier différents arts sur une même scène dirigés par un seul chef d'orchestre. La représentation que nous avons d'ailleurs donnée à Visages du Monde en

Vous êtes également chef d'orchestre. Comment gérez-vous toutes ces casquettes ?

— Effectivement je suis chef d'orchestre classique, je suis également chef d'orchestre soundpainting de mon ensemble Amalgammes ou encore en charge du projet pédagogique de l'orchestre de Toulouse... J'arrive à trouver mon équilibre, j'aime toucher à plusieurs styles et ces facettes se retrouvent et se nourrissent mutuellement. •

CÉRÉMONIES

À l'heure de l'Horloge

À partir du lundi 19 juin, les cérémonies, notamment les mariages, seront célébrées à l'hôtel de ville, dans le quartier de l'Horloge.



Projection de la salle de cérémonie en cours de réhabilitation.

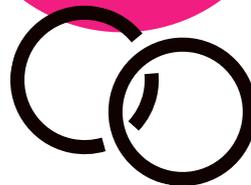
À deux pas de l'Horloge et de l'Axe Majeur, une nouvelle salle de cérémonie est en train de voir le jour. En raison des travaux sur la rue Nationale et des problèmes de stationnement et de circulation, la salle réservée aux mariages de la mairie Village est transférée définitivement à l'hôtel de ville, dans le quartier de l'Horloge, plus facile d'accès. Les invités pourront par ailleurs se garer plus aisément dans ce quartier offrant davantage de places de stationnement, en particulier le samedi. Située rue des Gémeaux, la nouvelle salle offre des dimensions appréciables et permettra d'accueillir un nombre plus important de personnes dans des conditions largement améliorées.

Salle avec vue

Les premiers aménagements ont permis de transformer ce bel espace lumineux en une salle de cérémonie digne de ce nom, dotée du mobilier d'apparats de l'ancienne salle du Village. Ouvert sur une passerelle et une terrasse arborée, ce nouveau lieu, destiné aux cérémonies protocolaires, aux baptêmes républicains et aux mariages, offre de surcroît une superbe vue sur la campagne environnante et le Vexin. Pour se dire « oui » sous les meilleurs auspices, l'Horloge voisine égrenant les minutes d'un bonheur infini... •

286

mariages célébrés
à Cergy en 2016.



EN SAVOIR PLUS

Hôtel de ville,
quartier de Horloge.
Accès : sortie n° 11
de l'autoroute A15,
direction hôtel de ville.

+ 90 %



de réussite
au bac

C'est l'excellent résultat des lycées Jules-Verne (92 %) et Galilée (90 %) qui se classent parmi les meilleurs lycées du Val-d'Oise, Jules-Verne ayant même surpassé les pourcentages prévus.

ÉDUCATION

Un kit à moindre coût

Une première expérimentation, largement portée par la directrice de l'école du Ponceau, à l'initiative du projet, est menée pour la première fois dans les écoles cergyssoise : un kit de fournitures scolaires de qualité, et surtout à bon marché, sera disponible à la rentrée prochaine pour les écoliers du réseau REP de la Justice (*). Accompagnés par la ville, qui s'est notamment chargée de l'information auprès des familles, les équipes pédagogiques et les parents délégués ont pu négocier des tarifs préférentiels pour un achat groupé de fournitures. L'étude des devis et le choix des prestataires étant finalisés, les achats pourront se faire par Internet selon des modalités précisées dans les semaines à venir. Une démarche qui pourra peut-être séduire d'autres groupes scolaires...

(*) Écoles du Chemin-Dupuis, des Chênes, de la Justice, des Linandes, du Ponceau et 6^e du collège de la Justice.



LES 3 QUESTIONS À

Dominique Galtier,

Responsable de l'antenne Val-d'Oise de l'association Passerelles et compétences.



Quelle est la vocation de l'association ?

— Elle met en relation des associations de solidarité et des professionnels, dans le cadre de missions ponctuelles bénévoles. Nous promovons le bénévolat de compétences. Un expert en management peut, par exemple, mettre ses compétences au service d'une association d'insertion sociale ou un webmaster donner de son temps pour mettre en ligne un site internet.

Parvenez-vous à trouver des volontaires ?

En Île-de-France, nous disposons d'un fichier de 2000 bénévoles spécialisés dans le marketing, le recrutement, la comptabilité, le droit social... En général, nous trouvons un bénévole capable de répondre aux besoins des associations. Le caractère ponctuel des missions plaît aux bénévoles qui hésitent à s'engager sur le long terme, en raison des contraintes de leur vie professionnelle et familiale.

À Cergy, avez-vous mis en relation des bénévoles avec des associations ?

— Un chef de projet s'est occupé dernièrement de la migration informatique de l'association d'aide à domicile Présence 2000. Nous avons présenté un agent immobilier à l'association Nouveau souffle qui recherche des nouveaux locaux. Un communicant a également collaboré avec l'association École et vie locale pour bâtir un site internet et renouveler la charte graphique.

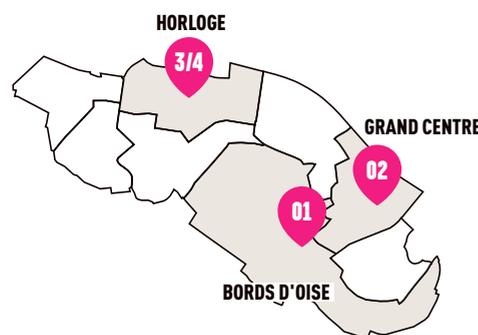
MARCHÉ

Les courses aux Merveilles



Le marché du dimanche des Hauts-de-Cergy était en perte de vitesse. Afin de mieux l'intégrer à la vie de quartier, la ville a donc proposé, le 18 avril dernier, une concertation entre les habitants, les commerçants sédentaires et les forains autour du nouveau projet visant à redéployer le marché sur le Cours des Merveilles*. Ce transfert qui placerait les forains devant les commerces sédentaires vise à renforcer l'attractivité du marché en proposant une offre alimentaire plus diversifiée et de la compléter avec une offre de produits manufacturés. Les questions portant sur les éventuelles nuisances sonores, la circulation et la gestion des déchets ont par ailleurs été abordées. Si la fréquentation du marché dans cette configuration augmente, l'implantation de nouveaux étals place du Nautilus pourrait être envisagée dans un second temps. Ce marché enrichi et plus attractif verra le jour dès le 4 juin. •

* Restitution de la concertation le 29 mai.



FÊTE DE QUARTIER

LES JEUX SONT FÊTE !

L'Orée du Bois/ Bords d'Oise est le premier quartier à donner rendez-vous aux habitants pour saluer les beaux jours avec son traditionnel « Faites du jeu » aux Touleuses. Associations et services municipaux ont concocté une série d'activités ludiques pour tous les âges. Les plus jeunes peuvent s'initier au trampomobile, à l'escalade ou aux jeux vidéos ; se sensibiliser à l'environnement avec la mini ferme pédagogique et pourquoi pas, faire un tour à cheval ou à dos de poney. Talents artistiques et sportifs se succèdent sur scène tandis que marionnettes et fanfare se promènent dans le quartier. Ne pas manquer l'atelier robots qui prépare un char pour Charivari et ne pas hésiter à consommer boissons et friandises pour faire acte de solidarité. Un bal populaire clôturera cet après-midi de réjouissances. •

Samedi 3 juin, 14 h-19 h, espace vert derrière la maison de quartier des Touleuses.



À VOS AGENDAS !

CÉRÉMONIES, RENCONTRES... 4 RENDEZ-VOUS À NOTER.

01 — LUNDI 8 MAI

Commémoration de la victoire du 8 mai 1945 avec les classes orchestre et l'école du Château, Village, 9h30.

02 — MERCREDI 10 MAI

Commémoration de l'abolition de l'esclavage, parc François-Mitterrand (parvis Préfecture), 14h.

03 — SAMEDI 13 MAI

Accueil des nouveaux habitants, hôtel de ville (Horloge), 9h30.

04 — MARDI 23 MAI

Rencontres de la vie associative, hôtel de ville (Horloge), 18h30.





LE DOSSIER

—

ÉCHAPPÉES URBAINES

—

Avec la création d'un nouveau skate park, Cergy se dote d'un complexe unique en région parisienne. Le « spot » de l'Axe Majeur est en effet désormais accolé à une aire de parkour et à une surface de street workout. L'inauguration du skate park, prévue le dimanche 21 mai, est l'occasion de découvrir ce nouveau point de rendez-vous des Cergyssois fondus de sports urbains.



↳ Rencontre urbaine entre la première adjointe au maire Malika Yebdri et les adeptes de parkour.



Kaoutar ne cache pas son impatience. Un peu comme les skieurs qui s'impatientent avant les premières poudreuses, la présidente de l'association Cergy city ride (CCR) attend que le béton du nouveau skate park soit parfaitement sec. Elle et ses copains «riders» se précipiteront alors sur les larges rampes, sur le bowl et les rails du site de l'Axe Majeur. « *Le nouveau skate park correspond exactement à nos attentes. Il convient à la fois aux pratiquants de roller, de skate, de trottinette et de BMX. L'ancien plaisait principalement aux BMX qui pouvaient y accomplir des figures aériennes. Aujourd'hui, les skaters vont y trouver leur compte sur les parties techniques bétonnées.* »

“ L'objectif de la ville était d'ouvrir les sports urbains au plus grand nombre en réunissant sur un même site le skate park, le parkour et le workout. ”

Sports urbains ouverts à tous

La présidente de Cergy city ride ajoute que la configuration du skate park rend l'endroit plus « ouvert » et plus « hospitalier ». « *Le décor est réussi; ce n'est plus l'endroit grillagé dans lequel on hésitait à entrer. Il y a désormais des bancs, on s'y sent bien.* » Plus sécurisé, ce nouvel espace est également équipé de modules adaptés aux débutants. L'objectif de la municipalité étant bel et bien d'ouvrir les sports de glisse au plus grand nombre, des séances d'initiation sont proposées les mercredis et samedi et pendant les vacances.

Une émulation entre disciplines

Les utilisateurs de l'aire de parkour et de la cage de street workout, aménagées juste à côté, voient

l'ouverture du skate park d'un bon œil. Stéphane Fricous, président de l'association H2 Squad, explique que le parkour est « cousin » des sports de glisse urbains. « *Il y a des connexions évidentes entre nos pratiques. Les skaters fréquentent les adeptes de parkour. Parfois, ce sont les mêmes. Personnellement, j'ai longtemps fait du BMX avant de découvrir le parkour.* » Les gros bras du workout appartiennent aussi à cette grande famille des sports urbains. Benjamin Thermilus, un des boosters (ndlr, coach de workout) de l'association Cergy Fit'workout est convaincu que le « spot » de l'Axe majeur va devenir un lieu de rendez-vous incontournable de l'agglomération dans les prochains mois. « *Nous sommes fiers d'avoir de telles installations à Cergy, cela manquait dans notre ville.* » Les Cergyssois se sont approprié la cage de workout et les modules de parkour depuis leur installation en novembre dernier. « *Les équipements ont été bien pensés, ils permettent aux pratiquants confirmés de peaufiner leur technique* », expliquent Stéphane et Benjamin. Les deux présidents

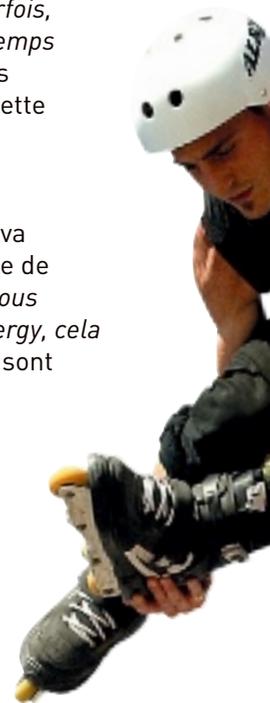
EN SAVOIR PLUS

INAUGURATION DU COMPLEXE SPORTIF LE DIMANCHE 21 MAI APRÈS-MIDI.

- de 14 h à 17 h : animations pour tous.
- À partir de 17 h, show inaugural et soirée officielle.

Adresse : avenue du Jour (derrière le gymnase du lycée Galilée). Accès libre de 10h à 22h (du 1^{er} avril au 30 septembre), dès l'achèvement des travaux, et de 10h à 20h (du 1^{er} octobre au 31 mars). Animations proposées le mercredi et le week-end pour les débutants (prêt de matériels).

Renseignements au 01 34 33 43 31





d'association soutiennent que Cergy a eu raison de les concerter avant d'entreprendre la construction du complexe de sports urbains. À écouter Stéphane, Benjamin et Kaoutar qui ont usé leurs baskets sur tous les bons spots de la région, le site de l'Axe Majeur a quelque chose d'unique. « *Franchement, l'idée de réunir sur un même site le skate park, le parkour et le workout est originale et pertinente*, affirme Kaoutar. *Cela va créer une émulation et des échanges entre nous. J'imagine déjà, dans un coin de ma tête, de grands événements qui attireraient des compétiteurs de toute l'Île-de-France...* » •

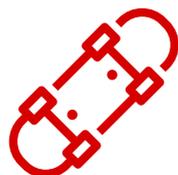
VOTRE ÉLUE

Malika Yebdri,
1^{re} adjointe au maire déléguée
aux finances et aux sports .
➤ malika.yebdri@ville-cergy.fr

“ Il y avait une forte attente autour de la création de ce complexe sportif. Nous sommes fiers d'avoir construit ce projet en concertation. Il a été pensé pour et avec des pratiquants, pour répondre à leurs attentes et à leurs besoins mais aussi pour mieux l'intégrer dans son environnement. ”

UN PROJET CONCERTÉ

Ce complexe de sports urbains a été imaginé par la ville, en concertation avec les habitants et les associations. Plusieurs réunions avec les jeunes pratiquants et les associations ont permis de définir les installations. La municipalité a ainsi échangé avec Cergy city ride (CCR) au sujet de la glisse, avec l'association H2 Squad qui propose des entraînements de Parkour et avec la jeune association Cergy'fit workout qui réunit des pratiquants de street workout. Sans les discussions menées en amont avec ces associations, les installations ne répondraient pas aussi bien aux exigences des utilisateurs.



400

personnes ont participé à la concertation en amont de l'installation du skatepark, du workout et de l'aire de parkour.



2 QUESTIONS À

Benjamin Thermilus,
membre de l'association Cergy Fit'workout

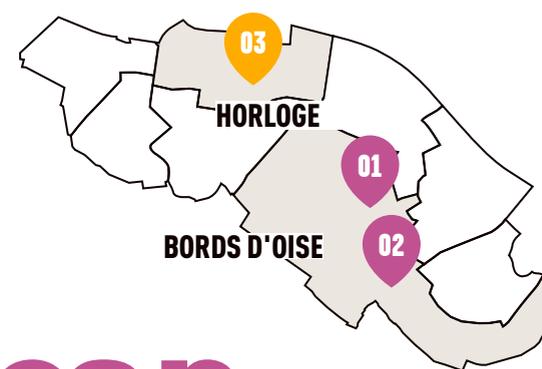
Êtes-vous satisfait des installations de workout à l'Axe Majeur ?

— Ce spot correspond parfaitement aux attentes que nous avons formulées lors de la concertation. La ville a suivi nos recommandations et les sportifs se sont appropriés cette cage depuis novembre dernier. L'installation est idéale pour les tractions et les dips (musculature). Pour le cardio, nous continuons de nous réunir aux 12 colonnes, le dimanche matin. De 20 à 50 personnes répondent au rendez-vous chaque semaine.

Comment expliquez-vous l'engouement pour le street workout ?

Ma génération aime les muscles (rires) ! Quand on pratique le workout, on ne se retrouve pas seul et enfermé dans une salle de sport ennuyeuse. Nous nous retrouvons entre amis et nous sommes au grand air, en contact avec la nature. C'est très agréable de faire du sport à ciel ouvert... et puis personne ne se regarde dans le miroir. •

#Restaurant #Réseau #Emploi #Handicap



RESTAURANT

LA SAISON DES PAPILLES

Il y a quelques mois, le restaurant Au fil des saisons a ouvert ses portes dans le quartier Bords d'Oise. Le chef, Christophe Legros, est à la tête de cette jolie table qui remplace l'ancien Ici et Ailleurs. « J'ai eu un coup de cœur pour ce lieu. Et c'est aussi un retour aux sources ; j'ai travaillé dans la restauration à Paris et en province, mais je suis originaire du Val-d'Oise » confie-t-il. Son épouse Valérie, sommelière de métier, l'accompagne dans cette belle aventure cergysoise. Le couple de trentenaires propose une cuisine exclusivement maison, entre tradition et gastronomie. « Tout est fait maison, même les glaces et le pain. Nous ne travaillons qu'avec des producteurs locaux et ne cuisinons que des produits de saison », précise le chef. La terrasse du restaurant qui surplombe un jardin de 3 000 m² et offre une vue sur les étangs promet d'en mettre plein les yeux... et les papilles !

17 allée des Acacias (via l'av. du Nord),
www.aufildes-saisons.fr



01



02

BUSINESS

RÉSEAU INTERNA... LOCAL

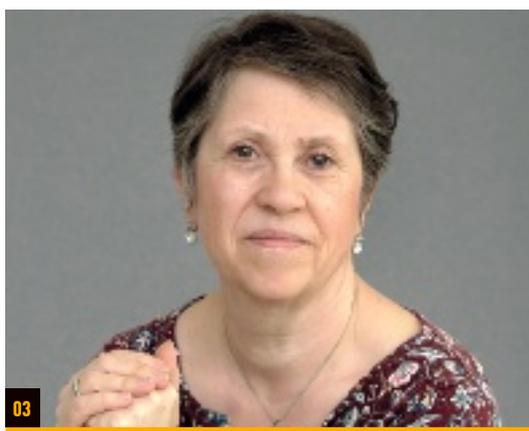
Depuis janvier, une trentaine d'entrepreneurs se réunissent chaque mercredi matin à la Taverne des rois (Port Cergy) pour un petit-déjeuner entre convivialité et bonne humeur. Ce groupe s'inscrit dans le Business Network International, un réseau d'affaires mondial. Présent dans 95 départements de France métropolitaine, il est représenté par plus de 600 groupes et 17 000 membres dans l'hexagone. L'objectif du BNI ? Offrir aux entrepreneurs la possibilité de développer leur affaire grâce à une mise en pratique du bouche-à-oreille. « Chaque groupe se compose de professionnels issus de secteurs d'activité différents, mais avec un seul représentant par métier. Le but du jeu est qu'il n'y ait pas de concurrence entre les membres », explique Justine Bollé, la présidente du groupe. Cette méthode de travail a pour but de permettre aux entreprises d'accroître leur chiffre d'affaires, de créer des partenariats, de se former à des techniques de marketing et communication et bien sûr, de développer leur réseau. « La plupart des professionnels sont Cergysois ; cela permet de valoriser et de développer le tissu économique local », conclut Justine.

www.facebook.com/bnicergy/

ELLES FONT CERGY

“ Aider les personnes en situation de handicap à trouver un emploi est capital ”

Régine Cendrier,
un emploi pour tous



03

Régine, 55 ans, est une femme pour qui l'accès à l'emploi est une priorité. Conseillère en insertion professionnelle auprès de jeunes délinquants mineurs et sophrologue, elle met à disposition ses compétences au profit de deux associations. Au sein de l'association cergyssoise École et vie locale, elle participe à des interventions dans des collèges et des lycées. « Nous échangeons avec les jeunes sur le milieu professionnel, les métiers et le savoir-être en entreprise. L'objectif est de démystifier le monde de l'entreprise », explique cette bénévole très engagée. Régine intervient également en tant que sophrologue et conseillère à l'emploi au sein de la FMH 95, l'union départementale de la Fédération des malades et handicapés. « Nous accompagnons des personnes en situation de handicap à la recherche d'un emploi car elles ressentent souvent un grand stress. Nous les aidons à travers des ateliers de relaxation et de sophrologie à augmenter leur confiance en eux », souligne-t-elle. La FMH 95 a en effet depuis peu désiré répondre aux questions relatives à l'accès à l'emploi, l'objectif étant d'accompagner au mieux les bénéficiaires. C'est dans ce cadre qu'une permanence emploi à destination de ce public est proposée une fois par mois, à la maison de quartier de l'Axe Majeur-Horloge. « Nous espérons pouvoir mettre en place prochainement une permanence hebdomadaire », précise Régine.

ENTREPRISE SOLIDAIRE

LE CHAMPS DES POSSIBLES



Aurélié Daniel, créatrice d'Handi Possibles.

Entrepreneuriat rime aussi avec solidarité. Handi Possibles en est un bel exemple. « J'ai créé cette entreprise solidaire en participant à l'atelier Carrefour des projets proposé par la Communauté d'agglomération. L'objectif est de pouvoir conseiller des familles ayant des enfants en situation de handicap et qui rencontrent des difficultés », explique Aurélié Daniel, la fondatrice. Monitrice-éducatrice de métier et en situation de handicap, la Cergyssoise adopte un enfant handicapé en 2011. Une vision personnelle, professionnelle et parentale du handicap qu'elle met à profit dans le cadre de son activité entre interventions à domicile, animation d'ateliers et interventions en centres de formation. Lancé il y a deux ans, Handi Possibles conseille aujourd'hui une vingtaine de familles de Cergy-Pontoise. C'est au sein de l'antenne cergyssoise de la coopérative d'entrepreneurs Port-Parallèle qu'Aurélié gère son activité. « Cette coopérative apporte également toute une dimension de réseau ; je peux échanger avec des entrepreneurs et y suivre des formations », souligne-t-elle. De quoi permettre à cette petite entreprise de continuer à se développer et d'élargir le champ des possibles.

www.handipossibles.fr

À MON AVIS

Sophie,
Cergyssoise

“ J'ai découvert au mois de juin que mon fils de 3 ans était malentendant. Il est suivi par Handi Possibles depuis la rentrée auprès de qui j'ai pu trouver des conseils, de l'écoute et de l'aide. Je ne savais pas comment communiquer avec mon enfant et Aurélié Daniel m'a proposé la communication par l'image. Une à deux fois par semaine, elle intervient à la maison pour réaliser des exercices ludiques et scolaires. Aujourd'hui, mon fils est vraiment apaisé. Cela est d'autant plus important que nous sommes toujours en attente du diagnostic. Nous en avons besoin pour réaliser les démarches administratives et qu'il puisse être suivi par une auxiliaire vie scolaire à l'école. ”

(source Intencité 2016)



333
commerces répartis sur la ville

146
regroupés dans le Centre commercial
3 Fontaines

— 22 % d'enseignes

— 78 % de commerces indépendants

Rassemblés pour faire battre l'extrême droite

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

Ce premier tour de l'élection présidentielle de 2017 marque un tournant dans l'histoire de la V^e République. Pour la première fois, la droite républicaine sera absente du second tour. Pour la première fois, les partis dits de « gouvernement » sont absents du duel final. Pour la deuxième fois, le Front National se qualifie pour le second tour.

À Cergy, où la participation aura été identique à celle du premier tour de la présidentielle de 2012, à plus de 74 % des inscrits, Jean-Luc Mélenchon arrive en tête avec 32 % des voix suivi par Emmanuel Macron avec 28 %.

Ce résultat traduit la volonté d'une nécessaire évolution du projet pour la France.

Nous nous félicitons de voir le Front National atteindre « seulement » 11 % des voix sur

Cergy, bien loin, et cela est heureux, de son score national.

Au deuxième tour de cette élection, nous avons le choix entre une candidate qui fait du repli sur soi et de l'isolationnisme un projet politique, un candidat qui défend une vision nouvelle de gouvernance pour notre pays ou enfin, de ne pas prendre part au vote en s'abstenant ou en votant blanc.

Parce que l'issue de ce scrutin reste incertaine et les enjeux vitaux pour l'avenir de la France, nous appelons chacun d'entre vous à vous mobiliser, à voter et à faire voter.

Pour que nous disions et confirmions, une fois de plus, ensemble, tout refus du populisme et de la peur, nous appelons à voter Emmanuel Macron pour faire barrage à l'extrême droite. •

Mélenchon en tête à Cergy !

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

A l'heure où nous écrivons cette tribune, nous ne connaissons pas encore le résultat du deuxième tour des élections présidentielles. Nous souhaitons cependant remercier les 7400 électeurs de Cergy (32%) qui ont majoritairement porté leur voix sur Jean-Luc Mélenchon et son programme "L'Avenir en commun" et l'ont porté en tête à Cergy. Cet avenir en commun, nous aurons à cœur de continuer à le construire et à le faire vivre avec vous toutes et tous car en votant, vous avez clairement signifié que vous souhaitez voir ce projet politique aboutir pour la France et pour notre ville.

Pour Cergy, nous continuerons notre engagement afin que nos propositions, notamment le Centre de Santé Municipal, voit bientôt le jour. Plus que jamais, le slogan de notre campagne des municipales « Ensemble, réinventons Cergy » est d'actualité.

Certes, c'est aujourd'hui une défaite électorale. Si on peut être majoritairement

décus, on ne peut pas stopper cette prise conscience du renouveau politique que nous a offert ce moment très intense des présidentielles. Continuons et mêlons nos efforts pour faire triompher la Liberté, l'Égalité et la Fraternité.

Dans les jours qui viennent, nous aurons encore des choix à faire pour notre pays en votant pour les législatives. Ne rations pas cette occasion ! Portons nos voix sur les candidats du progrès social et humain. Car trop d'injustices parcourent encore notre pays et seule, une politique clairement orientée vers l'humain, pourra nous faire sortir de l'impasse fasciste ou libérale dans laquelle on tente de nous enfermer. Et comme le dit le poète, "La nuit n'est jamais complète. Il y a toujours puisque je le dis, Puisque je l'affirme, Au bout du chagrin, une fenêtre ouverte, une fenêtre éclairée." Paul Éluard. •

Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT

L'agglomération de Cergy Pontoise sur le chemin de la transition énergétique ?

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

Ce mois de mai est l'occasion de faire un bilan à mi-mandat d'une des délégations pour laquelle un élu EELV est en responsabilité à la CACP et de présenter, la place manquant, quelques-uns des projets en cours :

La CACP a adopté à l'unanimité en mars 2017 le projet de Plan Climat Air Energie Territorial-Agenda21. Elle est aussi lauréate à un contrat énergie-climat avec l'ADEME, ce qui lui permet de s'engager et d'être soutenue dans la démarche de management de l'énergie « Citergie ».

Après avoir œuvré à l'émergence de la filière bois (réseau de chaleur et centre horticole d'agglomération) au cours du mandat 2001-2008, en route vers la méthanisation des déchets agricoles et fermentescibles de nos territoires. L'étude « potentiel et stratégie de développement » menée avec le PNR Vexin montre que la production de biogaz pourrait subvenir aux besoins de 25000 foyers. Loin d'être une paille !

Labellisation « Territoire Energie

Positive pour une Croissance Verte » par le Ministère : il permet le financement de la CACP pour l'acquisition de véhicules électriques et ouvre des possibilités d'aides en matière de rénovation énergétique pour les communes de l'agglomération.

Expérimentation d'une opération de rénovation collective en habitat pavillonnaire à Jouy le Moutier entre une vingtaine de propriétaires à Jouy le Moutier.

Perspective d'implantation d'une première station Gaz Naturel Véhicule : elle permettra d'engager la dé-dieselisation du réseau de bus, du parc d'utilitaires des CT et des entreprises de logistique et contribuera à l'amélioration de la qualité de l'air.

Aide à l'acquisition de vélos électriques par la CACP : nous avons initié ce dispositif lors de la conférence de Paris sur le Climat. Le Vice-Président à la mobilité a décidé de le renouveler en 2017. •

Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN

Deuxième tour, votez.

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Le premier tour de l'élection présidentielle s'achève sur un premier constat : la participation, annoncée faible pendant longtemps, s'est avérée en ligne avec les niveaux des scrutins précédents. C'est un immense motif de satisfaction qui dit beaucoup de l'attachement des Français à ce scrutin et notre passion collective pour la chose publique.

Ce scrutin à suspense a bousculé les lignes et son résultat au soir du premier tour est inédit : aucun des deux « grands » partis de gouvernement n'est qualifié pour le second tour. Les candidats brillamment désignés par leurs primaires ne sont pas parvenus à se hisser au second tour.

La droite paye le murmure des affaires sur l'ensemble de la campagne de son candidat, rendant son projet (reconnu de tous comme le mieux abouti pour redresser la France) inaudible. Dans le même temps les Français ont infligé une cuisante défaite au candidat du PS dont le score frise les 5%.

Ce scrutin est majeur parce qu'il propose pour son deuxième tour deux can-

didats que tout oppose. Pour les 55% de Français qui n'ont pas voté pour ces deux qualifiés, un choix devra s'imposer.

Ils sont en droit de s'interroger sur l'héritage politique de l'ancien ministre, ses approximations programmatiques, son manque d'assurance sur les questions régaliennes. Mais ils ne doivent pas placer Emmanuel Macron et Marine le Pen sur le même plan politique. La vision de la candidate FN est celle d'une France isolée en Europe et dans le monde, recroquevillée sur une vision passéiste, défiante à l'égard des piliers de notre démocratie.

Au-delà des questions de personnes, c'est ce choix là que les Français devront trancher dimanche 7 mai. Votez ! •

Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORÉ, Rebiha MILI, Armand PAYET (conseiller départemental), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC

Pour tout contact : armand.payet@gmail.com

**NE LAISSEZ PAS LES AUTRES
DÉCIDER POUR VOUS !**

Je vote aux
prochaines élections :

→ **2^e tour de l'élection
présidentielle
le 7 mai 2017**

→ **législatives
les 11 et 18 juin 2017**

**Si vous n'êtes pas disponible ces jours-là,
pensez au vote par procuration**

Les talents sont de sortie



Chaque année depuis 2012, le Carreau de Cergy accueille l'exposition *Sorties de Cours*. Un moment culturel fort de l'année pendant lequel la créativité du riche tissu associatif cergyssois est mise en avant. « *C'est un temps d'exposition collectif qui permet au public de voir les œuvres réalisées par les différentes associations sur un même espace. Cela donne également lieu à des échanges créatifs entre associations* », explique Joël Motyl, adjoint au maire délégué à la culture. Du 10 au 24 mai, le public va ainsi pouvoir découvrir la diversité de la palette artistique des arts visuels enseignée sur le territoire mais aussi pouvoir mettre la main à la pâte grâce aux nombreux ateliers proposés en marge de l'exposition. Chacun pourra révéler l'artiste qui sommeille en lui et en apprendre davantage sur les techniques utilisées.

Tout une palette d'ateliers

Peinture chinoise, pastel, light painting, calligraphie... La liste des initiations proposées lors des ateliers fait appel à la sensibilité artistique de chacun. On pourra aussi découvrir l'univers numérique sous forme de jeu avec une nouvelle association, Alinéaire, qui participe cette année à l'exposition (voir ci-contre). « *Nous avons la volonté de valoriser ce qui se fait par et pour les habitants. Les travaux sont scénographiés sur le vaste espace qu'offre une salle telle que le Carreau, ce qui permet une cohérence. Enfin, l'exposition est résolument tournée vers le partage car elle est gratuite et ouverte à tout public* », conclut Joël Motyl. •

Sorties de Cours, du 10 au 24 mai
Le Carreau, 3-4 rue aux Herbes.
Ouvert du mardi au dimanche -
Entrée libre, tout public
01 34 33 45 45 - www.cergy.fr

Rémy Sohier,

président de l'association Alinéaire

« **Nous créons des jeux vidéos expérimentaux et nous essayons de leur donner une dimension artistique. Dans le cadre de l'exposition Sorties de cours, les visiteurs vont pouvoir découvrir Super, un concept de jeu qui répond aux codes classiques mais axé sur l'autodérision avec une manette géante et un écran minuscule. Ce sera une expérience singulière pour les visiteurs que l'on aura sortis de leur cadre habituel. Ce que nous souhaitons avec chaque installation, c'est casser cette image de simple jeu pour privilégier l'installation numérique.** »

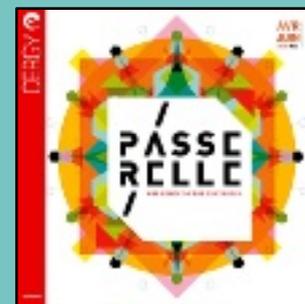


MER 10 MAI
MER 24 MAI

EXPOSITION

RENDEZ-VOUS

GUIDE PASSERELLE #3



Toute la programmation culturelle de la ville de Cergy jusqu'à fin juin est à retrouver dans Passerelle #3, disponible dans tous les équipements de la ville et sur www.cergy.fr

À DÉCOUVRIR



Le festival L'Espace d'un instant tisse sa toile à Visages du Monde. Au programme de cette seconde édition du festival, placée sous le signe de la mémoire : diffusion de films, avec notamment *Valse avec Bachir*, plusieurs fois primé, des conférences et des ateliers. •

19 au 21 mai, Visages du Monde. Entrée libre.



Le club de Cergy boxe française est une véritable fabrique à championnes ! Sonia Ould Saïd a décroché en février le titre de championne de France espoirs. Prochaine étape, se qualifier pour l'Euro. Sonia, 29 ans, rejoint ainsi la liste des nombreuses championnes formées à Cergy. •

Balle populaire



Les premiers licenciés du VASK mènent la balle.

Que font trois équipes de quatre joueurs sur un même terrain autour d'une grande balle légère? Du kin-ball. La règle est simple : le joueur d'une équipe frappe la balle que l'équipe appelée s'efforce de récupérer sans qu'elle touche le sol (voir la vidéo sur liguekinballparisidf.com). Ce sport d'origine québécoise s'est développé en France — sans accent ! — avant d'arriver cette saison à Cergy. Simon Colatosti, adepte de cette nouvelle pratique sportive qu'il pratique à Noisy-le-Grand et en équipe de France, a fondé le VASK (Val-d'Oise association sportive kin-ball) dont les premiers licenciés s'entraînent déjà en ville. Le kin-ball mise sur l'esprit d'équipe et un certain fair-play, sans oublier une bonne condition physique ! •

Le samedi, 10h-12h, gymnase de l'Axe Majeur.

Simon Colatosti,

le king du kin-ball

« J'ai eu très envie de développer ce sport dans la région et j'ai rencontré un bon accueil ici. Il faut dire que Cergy est une ville jeune qui compte de nombreux étudiants et des équipements sportifs de qualité ! J'aimerais bien y organiser bientôt une coupe d'Île-de-France avec les autres équipes de la région, Paris XIII et Noisy. »



SAM
10 h ▶ 12 h

KIN-BALL

Pour des bébés béats

Dès l'âge de quatre mois, les bambins peuvent faire des découvertes merveilleuses dans les médiathèques. L'inventivité et la fantaisie de la littérature jeunesse les enchantent et contribuent à leur éveil. Les bébés qui participent aux Instants famille du samedi dans les trois médiathèques en sont la preuve ; tout comme les enfants accompagnés par les éducatrices des crèches et les assistantes maternelles sur les créneaux réservés pour eux. Les professionnelles de la petite enfance sont d'ailleurs formées par les bibliothécaires pour encadrer les tout-petits dans les espaces de lecture. À l'occasion de la Quinzaine de la petite enfance, les équipes des trois médiathèques de Cergy créent un temps fort en proposant des lectures, un atelier de création plastique et des spectacles pour les enfants de 6 mois à 4 ans, sans oublier une exposition interactive et ludique présentée à Visages du Monde. Imaginée à partir d'un album de l'auteur pour enfants Anne Letuffe, l'exposition éveille les sens des tout-petits en les invitant à explorer leurs émotions à travers un jeu. Un ciel d'orage pour dire la colère, la pluie pour raconter la tristesse, un gros soleil pour symboliser la joie... Les parents pourront à leur tour profiter de cette riche programmation en participant à une séance de bébé yogi ouverte aux nourrissons de 1 à 8 mois. Une spécialiste en développement des bébés indiquera les gestes qui libèrent leur corps. •

EN SAVOIR PLUS

Du 9 au 21 mai. Programmation complète à retrouver dans Passerelle #3 et sur cergytheque.fr ou sur le site cergy.fr dans la rubrique kiosque des publications/Passerelle #3



MAR
9
MAI

DIM
21
MAI

QUINZAINE DE
LA PETITE ENFANCE

À DÉCOUVRIR



— ARCHIPEL

La compagnie valdoisienne Acta offre aux enfants de plus de 10 mois un voyage imaginaire tout en douceur au pays des sons, des gestes et des formes. *Archipel* est une île où la parole a laissé place au mouvement. •
Mardi 9 mai, 9 h 30, 10 h 30 et 16h, Visages du Monde (Hauts-de-Cergy), 30 min.

— LE MANTEAU AUX MILLE COULEURS

Lisa des couleurs, vêtue d'un manteau bariolé de rouge bisou, d'orange qui se mange et de jaune citron, attrape les couleurs dans son filet en prévision d'une fête. Un clown sans nez rouge emmène les tout-petits (6 mois à 4 ans) dans cette jolie ritournelle arc-en-ciel. •
Entrée libre.
Samedi 20 mai à 16 h 30 à l'Horloge. 45 min.



LAB ÉPHÉMÈRE
#3

La troisième édition du Lab Éphémère est idéale pour expérimenter le numérique et se laisser porter par la culture 2.0. Au programme : cinq ateliers et une mini-exposition à destination des petits et des grands. L'occasion de découvrir les expérimentations des Mini-Lab menées durant l'année, de participer à l'atelier d'impression 3D animé par l'association Wheeldo ou encore de se familiariser avec le code informatique avec Screenkids. •
Samedi 3 juin, 11 h - 17 h 30, Visages du Monde. À partir de 7 ans.

Les réseaux sociaux, amis ou ennemis ?



Qui a accès aux photos de nos enfants postées sur Facebook ? Pourquoi les publicités qui s'affichent en marge de notre fil d'actualité correspondent-elles précisément à nos envies ? De quelle manière Facebook, Twitter et Instagram utilisent-ils les images et les statuts que nous produisons chaque jour ? Jean-Luc Raymond, consultant en stratégie numérique et spécialiste des réseaux sociaux intervient à Visages du Monde pour nous aider à mieux appréhender l'univers nébuleux des réseaux sociaux. « Ces conférences grand public organisées depuis le début de l'année dans les médiathèques ont pour but d'aider les Cergyssois à maîtriser l'environnement numérique et à adopter les bonnes pratiques sur Internet », précise Joël Motyl, adjoint au maire délégué à la culture. Après la conférence sur le cyber harcèlement en février dernier, cette thématique devrait intéresser et éclairer un public toujours plus connecté. •

Conférence, mardi 30 mai, 19h, médiathèque Visages du Monde. Entrée libre et gratuite, 1h30.



MAR
30
MAI

NOS VIES 2.0

Les fruits de la passion

Roméo et Juliette est une source d'inspiration inépuisable. La chorégraphe québécoise Hélène Blackburn offre ainsi une relecture très moderne et très accessible de l'œuvre de William Shakespeare avec la pièce *Symphonie dramatique* qui vient de remporter le prestigieux 32^e Grand prix des Arts de Montréal. L'adaptation portée par la compagnie Cas public casse intelligemment les codes du récit originel en se focalisant sur la dimension conflictuelle de l'œuvre. « *Les différences de classe, de race, de religion, quand elles se mêlent aux relations amoureuses, sont aussi compliquées à notre époque que dans le Vêrone du 16^e siècle* », explique la chorégraphe. Les conflits et les tiraillements intérieurs sont magnifiquement rendus par la danse qui alterne entre le langage chorégraphique contemporain et le ballet classique. Sur des partitions célèbres et détournées de Prokofiev, Tchaïkovski et Gounod, les huit danseurs réussissent à évoquer par leur gestuelle et leurs mouvements la séduction, le désir et le déchaînement des passions. •



EN SAVOIR PLUS

Symphonie dramatique, mercredi 10 mai, 15h et vendredi 12 mai, 20h, Visages du Monde (Hauts-de-Cergy).

Un spectacle de 55 min imaginé pour plaire



MER VEN
10 / 12
MAI MAI

DANSE

À DÉCOUVRIR



L'HEURE
DES GALAS

Les associations de danse de Cergy présentent tour à tour leur gala de fin d'année à Visages du Monde. L'association Pas de deux ouvre le bal le samedi 13 mai puis ADCP le 14 mai, Adsyka le 27 mai, Hope le 28 mai, Mozaïk 95 le 3 juin, 1001 danses les 10 et 11 juin et H2 Squad le 17 juin. •



DE RAME ET
D'EAU FRAÎCHE

Le club de canoë kayak de Cergy-Pontoise accueille les compétitions de slalom de Nationale 2 les samedi 20 et dimanche 21 mai sur le stade d'eau vive de l'Île de loisirs. Trois champions du club, Luca Dos Santos, Yani Ferhaoui et Antoine Saul, participent à cette épreuve spectaculaire. •



NOUVELLE
TÊTE

Fériel Bakouri a été nommée à la tête de la nouvelle scène nationale de Cergy-Pontoise réunissant les deux grands théâtre de l'agglomération, L'Apostrophe et le Théâtre 95, à partir du 1^{er} janvier 2018. Le projet de l'actuelle directrice-adjointe du centre dramatique national de Montreuil se tourne vers des propositions artistiques ouvertes sur le monde et les questions de société. Elle envisage par ailleurs d'inclure le public dans des projets participatifs tout en accordant une place particulière aux jeunes. •

Une scène qui a des styles

La fin de saison de L'Observatoire, à la programmation toujours aussi éclectique, s'annonce percutante. À commencer par **Hang Massive** (12 mai) et leur drôle d'instrument, le hang, instrument de percussion moderne composé de deux coupelles métalliques embouties (inventé en Suisse en 2000 mais retiré de la vente en 2015 !). Ses sonorités envoûtantes sont la promesse d'un voyage musical inédit. Autour de son charismatique batteur, Christian Vander, l'armada **Magma** (14 mai) passe sur nos terres voguant entre le mystère et la fureur vers ses 50 ans d'existence. Moins volcanique mais tout aussi talentueux, **Broken Back** (18 mai), plébiscité sur Internet et nommé aux dernières Victoire de la musique, aborde L'Observatoire plus en douceur avec ses mélodies folk électro.

On repart dans l'urbain et la poésie des rues, lors de la soirée Bring Da Noise (24 mai) coréalisée avec l'association APR qui programme **Keblack**, flow expressif et textes réalistes, signé sur le label Bomaye Music, le même que Youssoupha... Enfin, **Les Sales Majestés** (3 juin), groupe mythique de la scène rock française toujours pas assagi, viennent célébrer les 40 ans du punk avec de nouveaux titres, après une longue carrière à fond les riffs tranchants et engagés. Ne pas oublier d'être à l'heure car les premières parties sont des découvertes que l'on ne regrette pas ! •

Concerts à 20h30, sauf Magma, 18h, L'Observatoire (Axe Majeur), observatoire-cergy.fr/billetterie

Keblack - 24 mai



© DR

www.
observatoire-cergy
.fr

CONCERTS

Le ballon rond au féminin

Avec les très bons résultats de l'équipe de France, les efforts engagés par la Fédération, le changement des mentalités qui n'en font plus un sport connoté viril, le football féminin connaît un engouement qui ne se dément pas. Dans le département, le Cergy-Pontoise Football Club (CPFC) a toujours été moteur en la matière qui a vu ses effectifs féminins tripler ces trois dernières années, passant de 50 à 150 licenciées, soit 10% de l'effectif total. Ainsi, de l'école de foot aux seniors, le club peut aligner des équipes dans toutes les catégories d'âge, misant surtout sur la formation des jeunes. « *Le foot féminin passe plus par le plaisir du jeu que par la compétition* », estime Gérard Bellehigue, manager général du CPFC. Cependant, pour les joueuses qui montrent du talent et de l'envie pour la compétition, le CPFC envisage de sceller un partenariat avec le PSG, club phare également au niveau féminin.

Le tournoi féminin du club prend de l'ampleur puisque sa quatrième édition réunira le 8 mai seize clubs en U16 (moins de seize ans) et seize clubs en seniors de toute l'Île-de-France. Deux équipes du CPFC participeront au tournoi dans chacune des catégories. L'équipe U16 du club cergypontain figure parmi les meilleures de la région. Ce tournoi se joue par équipe de sept joueuses sur des demi-terrains. Pour retrouver une pratique et un état d'esprit qui font du bien au football ! •

Lundi 8 mai, 10h30-17h, stade Salif Keïta, Entrée libre, www.cergypontoisefc.fr



© Joseph Raphaël

LUN
8
MAI

FOOT FÉMININ

À DÉCOUVRIR



TRÈS BONS
CHOEURS

L'écrin de l'église Saint-Christophe du Village accueille la rencontre des chorales du Conservatoire à rayonnement intercommunal du Vexin et les musiciens, élèves et professeurs, du Centre musical municipal de Cergy pour un concert vocal et instrumental. • **Vendredi 9 juin, église Saint-Christophe (Village), 20h30, entrée libre.**



OSER
LA SCÈNE

Une fois tous les trois mois, ça recommence ! On laisse libre cours à sa verve en chanson, en sketches, en contes lors de la scène ouverte de Tapage Nocturne. C'est convivial et ouvert à tous. Il suffit de s'inscrire. • **Samedi 20 mai, 18h-23h, LCR des Touleuses (Orée du Bois). sites. google.com/site/tapagenocturneclub/6-scenes-ouvertes ou téléphoner au 01 30 38 67 97.**



ÇA ROULE
TOUJOURS

Vingt ans déjà que les Roller Eagles sillonnent l'agglomération. Au programme de cet anniversaire : retrouvailles entre anciens, rétrospective en diapos, rallye... « *Pour continuer notre action, créer de la cohésion sociale et mettre en avant la santé* », précise Jean-Charles Zulméa, le président du club. • **Samedi 27 mai, maison de quartier des Touleuses, à partir de 13h.**



CONTACTS

Tous vos services en ligne sur :
WWW.CERGY.FR

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville
BP 48 000 Cergy - 95801 Cergy-
Pontoise cedex

Tél. : **01 34 33 44 00**

Horaires d'ouverture :

Lundi	8 h 30 – 17 h 30
Mardi	8 h 30 – 17 h 30
Mercredi	8 h 30 – 17 h 30
Jeudi	13 h 15 – 17 h 30
Vendredi	8 h 30 – 17 h 30
Samedi	9 h 00 – 13 h 00

MAIRIES ANNEXES

Mairie Grand'Place

Square Columbia,
Tél. : 01 34 33 45 65

Mairie du Village

Place de la Libération
Tél. : 01 34 33 45 72

Mairie Visages du Monde

10, place du Nautilus
Tél. : 01 34 33 47 50

CONSEIL MUNICIPAL

Jeudi 18 mai, à 20h,
à l'hôtel de ville. Entrée libre ;
en différé sur : **www.cergy.fr**

POLICE

Police municipale, du lundi
au dimanche, de 10 h à 20 h.

Tél. : **01 34 33 77 00**

En cas d'urgence, la police
nationale vous répond au **17**
24h/24h et 7j/7j.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour tout problème, contacter
Cylumine au N° vert (gratuit)
0 805 200 069

DÉCHETS/ENCOMBRANTS

Un numéro unique :
01 34 41 90 00 – contactdechets
@cergypontoise.fr

Chereau a l'œil



Élections

— **Second tour de la présidentielle**

Dimanche 7 mai

— **Législatives**

1^{er} tour : dimanche 11 juin

2^e tour : dimanche 18 juin

PROCURATIONS

Si vous n'êtes pas disponible le jour des élections, une personne de votre choix peut voter pour vous, à condition d'être inscrite sur les listes électorales de la même ville et de ne pas avoir d'autre procuration en France. Comment faire ? Se rendre au commissariat, au bureau de police ou au tribunal d'instance.

ASSESEURS

À l'approche des scrutins, la ville lance un appel à tous les citoyens volontaires pour devenir assesseurs bénévoles.

Pour s'inscrire, il faut être de nationalité française, avoir 18 ans et être inscrit sur les listes électorales du département.

Se signaler :

- par courriel à : elections2017@ville-cergy.fr
- ou par courrier :

Cabinet du maire, hôtel de ville
3, place de l'Hôtel de ville
BP 48000 Cergy
95801 Cergy-Pontoise CEDEX.

Les bureaux de vote sont ouverts sans interruption, de 8 h à 20 h.

Si vous ne savez pas dans quel bureau voter, vous pouvez le localiser en vous rendant sur le site www.cergy.fr



Bureau de poste Grand Centre

À partir du 15 mai, le bureau de poste du Grand Centre, 7 place des Cerclades, change d'horaires :

- lundi au vendredi : 9 h-18 h 30
- samedi : 9 h-12 h 30



Permanences du médiateur de la ville

La permanence du mercredi 10 mai de la mairie Grand'Place est reportée au mercredi 17 mai, de 14h à 16h.



Fermeture exceptionnelle des services municipaux le vendredi 26 mai

L'ensemble des services municipaux seront fermés, à l'exception des services de la police municipale et de la célébration des mariages. Fonctionnement normal des services le samedi 27 mai. **Informations au 01 34 33 47 50.**



Déclaration des impôts

Vous avez jusqu'au 17 mai pour déclarer vos revenus sur papier et jusqu'au 26 juin en déclarant vos impôts en ligne. Attention : les personnes dont le revenu fiscal de référence 2015 (avis d'impôt 2016) est supérieur à 28 000 €, ont l'obligation d'effectuer une déclaration en ligne, si l'habitation principale est équipée d'un accès à Internet. Cette mesure sera élargie progressivement à 2019 à l'ensemble des usagers.

A EMPORTER 1 pizza achetée = 1 pizza offerte	EN LIVRAISON 2 pizzas achetées = 1 pizza offerte
---	---

RESTAURANT Mia PIZZA

l'exigence du savoir frais-maison

01 30 30 74 93
09 83 707 707

www.miapizza95.com
Centre commercial du SCOTEMPO 8, passage de l'Aurore
95000 Cergy-la-Vieille

Portes ouvertes le samedi
20 mai de 10h à 13h

LES INSCRIPTIONS POUR LA RENTRÉE 2017 SONT OUVERTES

ECOLE LES PETITS PAS
Ecole privée élémentaire et collège

UNE PÉDAGOGIE ACTIVE ET INDIVIDUALISÉE
Pédagogie inspirée de la méthode Montessori pour l'école élémentaire
Un enseignement par petits groupes
Un respect du rythme de l'élève
Un accompagnement de l'enfant vers son autonomie
Un environnement apaisant et sécurisant

12, rue Chaussée Jules-César - Imm. César - 95520 OSNY

© 09 84 38 82 95 | www.ecole-les-petits-pas.com
ecolelespetitspas@gmail.com

LA GARDE DE VOS ENFANTS EN TOUTE SÉRÉNITÉ [DE 0 À 12 ANS]

Babychou Services

- Relais maman matin ou soir
- Gardes à temps plein/temps partiel
- Baby-sitting occasionnel journée/soirée

Aide de la CAF
CESU acceptés
Réduction d'impôts de 50% (*)

Agence de Pontoise
09 81 25 79 24
contacts95pontoise@babychou.com
41, rue de l'Hotel de ville - 95000 Pontoise

Vous avez de l'expérience... Nous recrutons. Rejoignez-nous vite pour un job à l'année
Des horaires sur mesure et une rémunération attractive

* Dans la limite prévue à l'art de 193 secondaires du code général des impôts

Votre **publicité** dans **CERGY MA VILLE**

MA VILLE
JOURNAL DE LA VILLE DE CERGY
www.vie-cergy.fr

Pour passer votre publicité

HSP **01 55 69 31 00**
contact@hsp-publicite.fr

CERGY

Les Marchés DE CERGY
ARC MAJEUR - BOUTIQUE

27 & 28 MAI 2017

BONNE FÊTE MAMAN
AVEC LES COMMERÇANTS DES MARCHÉS DE CERGY

Venez gagner
50 séances de soins beauté
dans les centres de la ville

www.ville-cergy.fr
f t i villedecergy

Nouvelle équipe en cuisine

Little Saigon
AUTHENTIC VIETNAMESE FOOD

100% vietnamien - saïgonnais

Ouvert tous les jours à partir du **mois de Mai**
de 11h30 à 22h30

Sandwich vietnamien (Banh-mi, Bo bun)
Vente à emporter -10%

Privatisation de la salle pour anniversaire, baptême...
Plat du jour

2 DIMANCHES par mois
après midi dansants,
musique "asiatique"

5, rue des Pas-Perdus - Cergy St Christophe ☎ **01 75 39 25 19**



L'Observatoire

Découvrez • Partagez • Vibrez

vibrez !

Toute la programmation sur
lobservatoire-cergy.fr



Retrouvez toute la programmation culturelle de Cergy dans **PASSERELLE** (disponible dans tous les équipements de la ville)

Billetterie en ligne sur lobservatoire-cergy.fr et points de vente habituels • L'Observatoire, 12 allée des Petits Pains, 95800 Cergy. Autoroute A15, sortie N°11, direction Hôtel de Ville • RER A, arrêt Cergy Saint-Christophe • **01 34 33 43 57** ou lobservatoire@ville-cergy.fr

